

07-12-1995

VASTE COMMISSIE VOOR
TAALTOEZICHT

1000 BRUSSEL
Koningsstraat 47
Tel. 02/500.21.11



De heer Huub BROERS
Schepen

Weersterweg 172 A

3798 VOEREN

Uw brief van

Uw kenmerk

Ons kenmerk

Bijlagen

27.112/E/II/PF
JP/YS

Mijnheer de Schepen,

Op 12 oktober 1995 hebben de verenigde afdelingen van de Vaste Commissie voor Taaltoezicht (VCT) een klacht onderzocht die op 3 juni 1995 werd ingediend tegen het feit dat u op 21 mei 1995, in uw hoedanigheid van schepen, een eentalig Nederlands bericht hebt laten uithangen op het voormalige gemeentehuis van Moelingen.

Per brief van 22 juni 1995 heeft de VCT u in verband met die aanplakking om inlichtingen gevraagd.

Op 8 juli 1995 hebt u laten weten :

1. dat u die dag geen enkel ander bericht had uitgehangen, ook niet in het Frans;
2. dat het bedoelde "bericht" eerder te beschouwen was als een verwittiging voor de Vlaamse-Limburgsgezinde kiezers die zich in Voeren zelf naar de stembus begaven en dus zeker niet voor degenen die van de mogelijkheid gebruik maakten om naar Aubel te gaan;
3. dat uw schrijven geen enkel officieel waarmerk droeg zoals een gemeentelijke zegel, tegenhandtekening van de gemeentesecretaris of een hoofding van de gemeente;
4. dat het te beschouwen was als een privéinitiatief zonder officieel karakter;

5. dat het zodoende ook maar moeilijk als een officieel bericht aan de bevolking kon beschouwd worden;
6. dat het u anderzijds verheugde dat ook andersgezinden interesse hadden voor uw berichten;
7. dat het u in bijzonder hoge mate interesseerde welke conclusie de VCT eraan wil hechten omdat dit ook zou betekenen dat het systeem dat "Retour à Liège" reeds sinds jaar en dag hanteert, nl. het schrijven in hun strijdblad "Le Foron" onder de naam van schepen of burgemeester, onder dezelfde noemer zou vallen.

Artikel 11, § 2, van de bij koninklijk besluit van 18 juli 1966 gecoördineerde wetten op het gebruik van de talen in bestuurszaken (SWT) bepaalt dat, in de taalgrensgemeenten (als Voeren), de plaatselijke diensten de berichten en mededelingen die voor het publiek bestemd zijn, stellen in het Nederlands en in het Frans.

In het huidige geval komt het de VCT voor dat het niet gaat om een officiële mededeling van de gemeente of van een gemeentelijke overheid, maar wel om verkiezingspropaganda die door een politicus aan zijn aanhangers wordt gericht. Het polemische karakter van de mededeling wijst erop dat die propaganda geenszins voor Franstalige kiezers was bestemd.

Anderdeels komt op het document geen hoofd of zegel van de gemeente voor. Ook al werd het bericht door u in uw hoedanigheid van schepen ondertekend, toch ziet het er niet uit als een mededeling van een openbare dienst aan het publiek.

Derhalve acht de V.C.T. de klacht ontvankelijk maar niet gegrond.

Dit advies wordt meegedeeld aan de h. Johan VANDE LANOTTE, vice-eerste minister en minister van Binnenlandse Zaken, aan de gouverneur van Limburg, aan de adjunct-arrondissementscommissaris van Voeren en aan de klager.

Met de meeste hoogachting,

DE VOORZITTER,

A. VAN CAUWELAERT-DE WYELS